

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XVIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе 3 руб.
О пересылкахъ по почте 4 руб.
О доставкѣ на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣтъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Выходитъ недѣльно 3 разъ: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Print-Anzeigen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonntage und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Druck-Insertate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XVIII. Jahrgang.

№ 112.

Среда 30. Сентября. — Mittwoch, 30. September

1870.

Официальная Часть. Официeller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ. Dienst-Veränderungen.

Болѣе уважа Правительствующаго Сената отъ 4. Юня сего года за № 40514, Государь Императоръ Высочайше повелѣтъ соизволить: признавать начальника торговаго дома Якова Яке и Ко. И. Д. Нагеля Датскимъ Вице-Консуломъ въ Перновѣ. № 7653.

По вѣдомству Дерптскаго учебнаго округа преподаватель нѣмецкаго языка при VI. Варшавской мужской классической гимназій Эдуардъ Верлинъ 25. Сентября с. г. назначенъ учителемъ наукъ въ Перновскую гимназію. № 1529.

Миттелст Journal-Verfügung des Livländischen Hofgerichts-Departements in Bauer-Sachen vom 19. Septbr. c. ist an Stelle des auf sein Ansuchen verabschiedeten Kirchspielsrichters G. Rigaschen Bezirks, v. Kuepler, der bisherige Kirchspielsrichter Substitut G. Rigaschen Bezirks, Arthur Baron Krüdener als Kirchspielsrichter des genannten Bezirks bestätigt worden.

Riga, Rittershaus den 28. September 1870.

Zufolge Ukases des Dirigirenden Senats vom 4. Juni c. Nr. 40514 hat der Herr und Kaiser Allerhöchst geruht den Chef des Handlungshauses Jacob Jaffe & Co. J. D. Nagel als Dänischen Vice-Consul in Pernau anzuerkennen.

Im Ressort des Dorpat'schen Lehrbezirks ist der Lehrer der deutschen Sprache am G. Warschauer männlichen klassischen Gymnasium Eduard Berlin am 25. September c. als wissenschaftlicher Lehrer bei dem Pernauschen Gymnasium angestellt worden. Nr. 1529.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Бѣлѣтвѣнныя разсѣленія Begebenheiten und amtlicher Personen.

Am 1. September d. J. ist der Rodenpoische Bauer Carl Amoting auf einer Fahrt von Riga nach Rodenpois verschwunden. Die Leiche desselben ist in der Folgezeit, theilweise herab, in einem Bache auf Dreilingsbusch'schem Grunde wiedergefunden worden. Die dem höchst wahrscheinlich ermordeten Carl Amoting geraubten Sachen sind: ein dunkelgrauer Wadmal-Rock, ein hellgrauer Mantel, ein schwarzer Filzhut, ein weißer 7 Jahre alter Wallach (mittlerer Größe), dessen rechtes Vorderbein stark geschwollen ist (ohne daß das Pferd beim Laufen hinkt), ein zu diesem Pferde gehöriger sog. russ. Anspann, ein braunes Krummholz und ein hellbraun gestrichener Wagen, dessen Unterholz neu und angestrichen ist und dessen Räder mit Eisen beschlagen sind. In diesem Anlaß werden alle diejenigen, welche in Betreff des Todes des Carl Amoting und der obigen Sachen irgend Auskünfte zu ertheilen im Stande sind, hierdurch aufgefordert, sich baldigst bei der Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts zu melden. Nr. 1874. 3

Riga, Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 23. September 1870.

Am 23. September c. ist unter Stopinshof zwei paflosen Individuen ein ca. 5 6 Jahre altes, unbezähliges, braunes Bauerpferd mit einem kleinen weißen Flecken auf der Stirn, so wie ein braun-angestrichener, mit Eisen beschlagener Bauer-Korbwagen abgenommen worden.

Der resp. Eigenthümer dieser Sachen wird vom Rigaschen Ordnungsgewichte desmittelt aufgefordert, sich mit seinen Eigenthumsbeweisen spätestens binnen 4 Wochen a dato publicationis zu melden. Nr. 9653. 3

Riga, Ordnungsgewicht den 24. Sept. 1870.

In der Nacht vom 21. auf den 22. September c. sind auf dem Hofe Pabbasch mittelt Einbruchs gestohlen worden:

- 1) eine graue Stute, ca. 6 Jahre alt, circa 200 Rbl. werth; besondere Kennzeichen: das Haar an dem linken Hinterfuß ist abgestreift;
- 2) ein dunkelbraunes, beinahe schwarzes Pferd, ca. 10 Jahre alt, ca. 100 Rbl. werth, ohne besondere Kennzeichen;
- 3) ein rothangestrichener Bauernwagen mit Fehmerstangen und eisernen Achsen, so wie sämtliches Fahrgehirr für die oben bezeichneten Pferde, werth ca. 60 Rbl.

Indem das Ordnungsgewicht solches zur allgemeinen Kenntniß bringt, richtet es an sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden das Ersuchen, in den resp. Jurisdiktionsbezirken nach den gestohlenen Gegenständen, resp. den Dieben erforderliche Nachforschungen anstellen und im Ermittlungsfalle mit denselben den bestehenden Gesezen gemäß verfahren zu wollen. Nr. 9613. 1

Riga Ordnungsgewicht, den 23. September 1870.

Verdächtigen Leuten ist ein vor einem Bauerwagen gespanntes und ein zweites an den Wagen gebundenes, ganz junges Pferd abgenommen und bei dem Wolmar'schen Ordnungsgewicht eingeliefert worden.

Indem diese Behörde hierüber Bekanntmachung ergehen läßt, fordert sie den rechtmäßigen Eigenthümer der Pferde auf, sich innerhalb vier Wochen a dato mit den Beweisen seines Eigenthumsrechts bei diesem Ordnungsgewicht zu melden, widrigenfalls mit dem herrenlosen Eigenthum gesetzlich verfahren werden wird. Nr. 8167. 3

Wolmar, Ordnungsgewicht den 23. Sept. 1870.

In der Nacht vom 16. auf den 17. d. M. ist von der Weide auf dem Gute Pukeln ein dunkelbrauner Wallach, 7 Jahre alt, der durch ein ungewöhnlich großes Hufeisen an einem der Hinterfüße, und eine durchgeriebene Stelle am Halse kenntlich ist, gestohlen.

Die resp. Polizei-Autoritäten werden desmittelt ersucht, Nachforschungen anzustellen, das etwa ermittelte Pferd aber so wie den verdächtigen Besitzer desselben anzuhalten und diese Behörde sodann davon in Kenntniß zu setzen. Nr. 8188. 3

Wolmar, Ordnungsgewicht den 24. Sept. 1870.

Perno matonna, Helme kühellonna Löwne wallawallistusse poolt saab se läbbi teada antud, et Löwne koguonna wõrriündri Ott Kurwits

taskest kemma ammeti-märk, kelle pealkirri oli „kogukonna tallitaja abimees“ ärrawarrastud on, sawad teie linna- ja ma-politsei palistud, kelle käes nifuggune ammeti-märk wõllekikil pruukimise kombel leida on, sellega seadusse järrele tallitada.

Lõwne, sel 12. Sept. 1870. Nr. 72. 1

Von der Verwaltung der Allerhöchst bestätigten estländischen adligen Crediteasse wird desmittelt zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß am 15. Sept. d. J. nachfolgende Auslosungen unkündbarer Pfandbriefe stattgefunden haben, und daß die unten folgenden ausgelosten Nummern im März 1871 zur Realisation zu präsentiren sind:

- a) von der im Jahre 1864 von der bei der estländischen adeligen Crediteasse errichteten Vor-schufcasse emittirten Anleihe von einer Million Silberrubel vierundzwanzig Stück im Betrage von zwölfstaufen Rbl.: Nr. 59, 94, 200, 253, 464, 543, 677, 690, 709, 909, 1290, 1353, 1435, 1470, 1680, 1687, 1698, 1704, 1740, 1823, 1863, 1907, 1916, 1960.

Rückständig vom September 1867: Nr. 1364 und 1462, vom September 1868: Nr. 794 und 1162, vom September 1869: Nr. 75, 736, 904 und 1344;

- b) daß nachstehende Nummern der in den Jahren 1867, 1868 und 1869 für 406,600 Rbl. in Circulation gesetzten fünfprocentigen Obligationen ausgelost worden sind und demnach im März 1871 zur Realisation präsentirt werden müssen: Nr. 206, 222, 580, 730, 869 und 1064.

Rückständig vom September 1869: Nr. 207, 228, 229, 361 und 692. Nr. 462. 3

Reval Crediteasse, den 16. September 1870.

Von der Verwaltung der Allerhöchst bestätigten estländischen adligen Crediteasse wird desmittelt zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß nach veranstalteter Losung nachstehende Nummern estländischer landwirtschaftlicher Obligationen in die Kategorie der Kündigungsfähigkeit eingetreten sind.

Von der bei den Herren Mendelssohn & Co. contrahirten Anleihe:

- sub Litt. S. 2 März-Termin:
Nr. 14,435, 14,462, 14,480, 14,483, 14,532, 14,533, 14,569, 14,585, 14,593, 14,644, 14,646, 14,648, 14,661, 14,671, 14,713, 14,727.

- sub Litt. S. 3 März-Termin:
Nr. 15,377, 15,378, 15,392, 15,410, 15,482.

- sub Litt. S. 4 März-Termin:
Nr. 16,440, 16,450, 16,459, 16,471, 16,489, 16,519, 16,524, 16,549.

- sub Litt. S. 5:
Nr. 17,443, 17,452, 17,453, 17,459, 17,510, 17,511, 17,531, 17,542, 17,563, 17,570, 17,578, 17,585, 17,601, 17,701, 17,702, 17,724, 17,752.

Reval, Crediteasse, den 16. September 1870.

Nr. 463. 3

Радомское губернское правленіе симъ объявляетъ, что съ 13/25. Октября текущаго 1870 г. въ каждомъ уѣздномъ городѣ Радомской губерніи будутъ открыты конскрипціонныя Комиссіи по личному освидѣтельствуванію, въ которыхъ должны явиться конскрипты, обязанные испол-

военно-окружной совѣтъ, а въ Комитетъ Рижскаго военнаго госпиталя. № 7750. 3

Die Rigasche Bezirks-Intendantur-Verwaltung macht bekannt, daß, da der Rigasche Militärbezirk aufgehoben worden ist, die am 12. October c. beim Rigaschen Bezirksrathe abzuhaltenden Torge wegen Lieferung von Materialien und Lebensmitteln für das Rigasche Kriegshospital an dem genannten Tage beim Comité des genannten Hospitals werden abgehalten werden und zwar mit genauer Einhaltung der in der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 16. September Nr. 106 publicirten Bestimmungen. In solchem Anlaß haben sämtliche Reflectanten auf die zu Lieferung sich mit ihren Eingaben nicht mehr an den Militär-Bezirksrath sondern an den Comité des Rigaschen Kriegshospitals zu wenden. №. 7750. 3

Управление Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ присутствіи Фрауенбургскаго волостнаго суда 30. Октября сего года будетъ производиться съ 12 часовъ дня рѣшительный торгъ безъ переторжки на продажу съ учетомъ по площади строеваго и дровянаго лѣса, находящагося на проектированномъ къ прирѣзкѣ къ мѣстечку Фрауенбургъ лѣсномъ участкѣ оцѣненнаго въ 2142 руб. 41 к.

Торгъ будетъ производиться на отдѣльныхъ дѣлянкахъ и гуртовая продажа послѣдуетъ только въ такомъ случаѣ, если въ раздробъ не будетъ продано половины назначеннаго къ продажѣ количества.

Къ торгу могутъ быть присылаемы запечатанные пакеты.

Размѣръ залога для желающихъ торговаться опредѣленъ въ 10% съ продажной суммы.

Уборка остатковъ на покупателей не возлагается.

Въ залогъ кромѣ наличныхъ денегъ и процентныхъ государственныхъ бумагъ могутъ быть принимаемы и биржевыя бумажныя цѣнности.

Подробныя условія о продажѣ и вѣдомость о количествахъ, размѣрѣ и цѣнности лѣса можно видѣть ежедневно въ управленіи государственными имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ съ 10 часовъ до 3 часовъ по полудни, а равно и въ канцеляріи Фрауенбургскаго лѣсничаго, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

За осмотромъ назначеннаго въ продажу лѣса въ натурѣ, обращаться къ Фрауенбургскому лѣсничему. № 6181. 2

г. Рига, 22. Сентября 1870 г.

Von der Verwaltung der Reichsdomänen in den Baltischen Gouvernements, wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß am 30. October d. J. um 12 Uhr Mittags bei dem Frauenburgschen Gemeinderichte ein Torg ohne Peretorg zum Verkauf des Bau- und Brennholzes, welches auf dem zur Abscheidung für den Flecken Frauenburg projectirten Waldtheile bestanden ist und dem Tageswerth von 2142 Rbl. 41 Kop. entspricht, mit Rechnungsablegung nach der Fläche abgehalten werden wird.

Der Torg wird auf einzelne Parzellen abgehalten werden, ein summarischer Verkauf wird nur in dem Falle eintreten, wenn weniger als die Hälfte von der zum Verkauf bestimmten Quantität verkauft werden wird.

Auf dem Torge werden Offerten entweder mündlich oder mittelst Eingaben von versiegelten Couverts entgegengenommen werden.

Das Aufräumen der Hölzungsabfälle wird von den Käufern nicht verlangt.

Die auf dem Torge Concurrirenden haben einen Salog auf den Betrag von 10% der Kaufsumme zu bestellen.

Als Salog können auch zinstragende Reichsbillete und Börsenwerthpapiere, wie auch Obligationen auf Immobilien deponirt werden.

Ausführliche Bedingungen über den Verkauf, wie auch der Verschlag über die Quantität und den tagenmäßigen Werth des zu verkaufenden Holzes, können bei der Verwaltung der Baltischen Reichsdomänen, täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage von 10 Uhr Morgens ab bis 3 Uhr Nachmittags, desgleichen auch in der Kanzlei des Frauenburgschen Kronsförsters eingesehen werden.

Hinsichtlich des zu verkaufenden Holzes können die resp. Concurrenten an Ort und Stelle Einsicht nehmen und haben sich deshalb an den Frauenburgschen Kronsförster zu wenden. №. 6181.

Riga, den 22. September 1870.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das zum Nachlasse des verstorbenen Gottlieb Tenz gehörige, alhier im 2. Stadttheile auf Stadtgrund

sub Nr. 125 n belegene Wohnhaus cum appert. auf Antrag der Gläubiger öffentlich verkauft werden soll, und werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 3. November 1870 anberaumten ersten Ausbottetermine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlauffbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 1030. Dorpat, Rathhaus am 3. September 1870. 1

Витебское губернское правленіе объявляетъ, что на исполненіе числящихся въ настоящее время по Люцинскому уѣздному казначейству на имѣніи Липно, принадлежащемъ дворянину Мартину Викентьеву Ульяновскому, казенныхъ недоимокъ: податственныхъ губерскихъ 647 руб. 59 съ половиной коп., частныхъ податственныхъ 49 руб. 93 съ половиной коп., на мировыя учрежденія 547 руб. 16 коп., процентнаго сбора за 1866 г. 363 руб. 23 съ половиной к., за 1867 годъ 123 руб. 32 съ четвертью коп., штрафа за 1865 г. 240 р. 65 к., за 1866 годъ 390 руб. 55 съ половиной коп., 1. половины 1867 г. 44 руб. 69 и три четверти коп., 2. половины 1867 г. 44 руб. 69 и три четверти коп., процентнаго сбора за 1868 г. 567 руб. 94 съ четвертью коп., штрафа за 1. половину 1868 г. 56 руб. 78 съ половиной к., за 2. половину 1868 года 56 руб. 78 съ половиной коп., въ присутствіи сего правленія 19. Ноября сего года, съ 11 часовъ утра, будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу лѣсной дачи, состоящей при поименованномъ имѣніи Мартина Ульяновскаго, оцѣненной въ 2704 руб. Дача эта состоитъ Витебской губерніи Люцинскаго уѣзда въ 10 верстахъ отъ рѣчки Мавшанова, впадающей въ Западную Двину; въ ней заключается лѣсу строеваго смѣшаннаго съ дровянымъ, состоящаго изъ сосны, ели, ольхи, березы и осины, 338 дес. въ одной окружной межѣ.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ губернское правленіе въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся.

Сентября 5. дня 1870 г. № 12516. 3

Витебское губернское правленіе объявляетъ, что на пополненіе числящихся въ настоящее время по Люцинскому уѣздному казначейству на имѣніи Францискополь, принадлежащемъ помѣщицѣ Маріи Францовнѣ Ульяновской, казенныхъ недоимокъ: губерскихъ земскихъ 590 руб. 79 и три четверти коп., за 1869 г. 31 руб. 29 съ половиной коп., на содержаніе тысяцскихъ за 1869 г. 20 руб. 83 коп., на частныя повинности по 1869 г. 20 руб. 83 к., за 1869 г. 31 руб. 24 съ половиной коп., на мировыя учрежденія по 1869 г. 116 руб. 20 к., за 1869 г. 177 р. 5 съ половиной коп. и на устройство сельской врачебной части за 1869 г. 20 руб. 82 коп., штрафа за неуплату процентнаго сбора за 1867 г. 4 руб. 18 к., процентнаго сбора за 1868 годъ 283 р. 97 съ половиною коп., штрафа за 1. половину 1868 года 58 руб. 65 к., за 2. половину 56 руб. 78 съ половиной коп., и процентнаго сбора за 1869 годъ 498 руб. 83 коп., а всего 1911 руб. 45 съ четвертью коп., кромѣ окладовъ повинностей за текущій годъ въ суммѣ 140 руб. 66 съ четвертью коп., — въ присутствіи сего правленія 24. Ноября сего года, въ 11 часовъ утра, будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу фольварка Передела, состоящаго при поименованномъ имѣніи Маріи Ульяновской, оцѣненнаго въ 704 руб., заключающаго въ себѣ 88 дес. въ одной окружной межѣ.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ губернское правленіе въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся.

Сентября 18. дня 1870 г. № 13312. 3

Витебское губернское правленіе объявляетъ, что вслѣдствіе указа правительствующаго сената, на удовлетвореніе долговъ помѣщика генераль-маіора Михаила Храповицкаго: а) крестьянамъ Василію Мушинскому 150 руб. съ процентами съ Іюля 1861 г. и б) Ивану Филипову 50 руб., съ процентами съ 25. Іюля 1861 г.; в) коллежскому совѣтнику Семену Стрѣкалову 2500 р. съ процентами съ 26. Апрѣля 1862 г.; г) дочери надворнаго совѣтника дѣвицѣ Надеждѣ Яковлевой 4753 р. 60 к. съ процентами съ 10. Августа 1859 г. отъ суммы 9000 руб. по 27. Августа 1863 г. и отъ суммы 5053 р. 60 к. по 31. Декабря 1863 г., а съ сего числа на

остальную сумму; д) помѣщицѣ Изабеллѣ Цѣхановцевой 2700 руб. съ процентами съ 7. Мая 1862 г.; е) помощнику начальника 25. дивизіи генераль-маіору Казиміру Храповицкому 3000 руб. съ процентами отъ суммы 2000 руб. съ 1. Августа 1864 г. и отъ суммы 1000 р. съ 8. Января 1864 г.; ж) за сына Храповицкаго, юнкера Петра Храповицкаго, Драгунскому Перелаславскому полку 200 руб.; з) помѣщикамъ де-Липпе-Липскимъ 1157 р. 21¼ к.; и) статскому совѣтнику Гавжесу 3571 р. 43 к. съ процентами; і) коллежскому ассессору Убри 1827 р. съ процентами; к) члену святѣйшаго синаода, преосвященному архіепископу Василію переуступленныхъ имъ на учрежденіе стипендій въ Могилевской семинаріи и С.-Петербургской духовной академіи 7840 руб., и а) купцу Формы процентовъ, на уплаченный капиталъ, до 3000 руб., — въ присутствіи сего правленія 2. числа Ноября мѣсяца сего 1870 года будетъ продаваться съ торговъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, имѣніе его, г. Храповицкаго, Селюги, съ фольваркомъ Михалово и постояннымъ дворомъ Ростовкою, состоящее Витебской губерніи и уѣзда въ 1. станѣ, отстоящее отъ г. Витебска и рѣки Западной Двины въ 9 верстахъ и заключающее земли: подъ строевыми, огородами, садами и гумениками 16 д. 639 саж., пахатной 183 д. 1201 саж., сѣнокосной 222 д. 50 саж., подъ лѣсомъ строевымъ 223 дес. 575 саж., дровянымъ 400 д. 800 саж., подъ рѣками и ручьями 24 д. 2221 саж., подъ дорогами: шоссею и проселочными 22 д. 1400 саж., неудобной 6 д., подъ озеромъ Мошно 11 д. 2115 саж. и постояннымъ дворомъ Ростовкою 2 д. 1560 саж., а всего 1113 д. 961 с. Строевѣя въ имѣніи: два господскихъ каменныхъ дома, одинъ изъ нихъ двухъ этажный имѣетъ комнаты въ верхнемъ этажѣ 10, а въ нижнемъ 5, другой домъ одноэтажный въ немъ 10 жилыхъ комнатъ, два двухъ-этажныхъ каменныхъ флигеля, съ деревянными при верхнихъ этажахъ балконами, флигель деревянный, на каменномъ фундаментѣ, каменная кухня и деревянная кладовая съ пристроеннымъ къ ней экипажнымъ сараемъ, людская изба, двухъ этажный ледникъ, больница, прачечный домъ, пивоваренный заводъ со всѣми принадлежностями, длин. 9, а шир. 5 саж., крытъ драпью; строеніе, въ которомъ помѣщаются: кухня, жилая изба и баня; подвалъ для склада вина, два амбара, скотный дворъ, винокуренный заводъ каменный двухъ-этажный, длин. 8, а шир. 4½ саж., крытъ гонтомъ, со всѣми принадлежностями и посудой, при немъ деревянные воловья, ледникъ, токъ съ двумя сушильнями, сарай, водяная мельница о двухъ поставкахъ, сукновальня, домъ для мельника, четыре сарая, три оранжереи съ фруктовыми деревьями и цѣтями, сарай для испанскихъ вишневыхъ деревъ, садъ подъ названіемъ англійскій, для гулянья, на пространствѣ 5 д., фруктовый садъ на пространствѣ ½ д. въ немъ 194 яблони. Въ фольваркѣ Михалово: домъ для скотниковъ, при немъ два скотныхъ двора. — Постоялый дворъ Ростовка при Могилевскомъ шоссе, на 11 верстѣ отъ г. Витебска, деревянный на каменномъ фундаментѣ длин. 8½, а шир. 4½ саж., крытъ гонтомъ, въ 6 комнатъ, при немъ навѣсъ деревянный, два сарая, амбаръ и ледникъ. Къ описанному имѣнію принадлежитъ вступное съ помѣщикомъ Иваномъ Заблоцкимъ озеро Мошно. По десяти-лѣтней сложности имѣніе оцѣнено въ 51916 р.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся.

Іюня 4. дня 1870 года. № 8094. 2

Отъ Полоцкаго уѣзднаго суда объявляется, что въ присутствіи 26. Поляря сего 1870 года будутъ производиться торги съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу лѣсной дачи красной роги, состоящей во 2. станѣ Полоцкаго уѣзда, принадлежащей наследникамъ помѣщика Адама Францева Мисунно, въ количествѣ 280 д., оцѣненной въ суммѣ 820 руб. за искъ дворянина Адама Мавскаго 1200 руб.

Желающіе участвовать въ сихъ торгахъ приглашаются въ уѣздный судъ на день торга гдѣ имъ будутъ предъявлены бумаги къ описи относящіяся. № 3555. 3

Августа 28. дня 1870 года.

За Либл. Вице-Губернатора: старшій совѣтникъ: М. Цвингманъ.

Старшій секретарь Г. е. Штосъ.

Неофициальная часть. Nichtofficieller Theil.

Chemische Untersuchungen über die hydraulischen Cemente.

Von G. Fremp.

Nachdem ich die verschiedenartigsten Umstände, unter denen Puzzolane entstehen, untersucht und den hohen Grad ihrer Hydraulicität constatirt habe, muß ich die auf die Hydratirung der Silikate gegründete Theorie aufgeben und stelle daher die nachfolgenden Principien auf.

Ein hydraulischer Cement besteht stets aus zwei verschiedenen Theilen: nämlich aus Puzzolane und aus fettem Kalk; folglich wird das Erhärten eines hydraulischen Cementes immer durch einen „puzzolanischen“ Vorgang hervorgerufen.

Bekanntlich ist eine Puzzolane ein Körper, welcher im isolirten Zustande auf das Wasser keine Wirkung ausübt, aber mit Aegkalk gemengt in Verührung mit Wasser eine steinartige Härte annimmt.

Thon in normalem, d. h. hydratischem Zustande, zeigt niemals die Charaktere einer Puzzolane. Mit 20 Procent Kalkhydrat gemengt, erhärtet er in Verührung mit Wasser niemals; wird er aber bei einer geeigneten Temperatur gebrannt, so verwandelt er sich in eine Puzzolane, welche, indem sie auf Aegkalk einwirkt, unter Wasser vollständig erhärten kann.

Die „puzzolanische“ Eigenschaft gehört dem reinen hydratischen Thondefilficate an und erfordert, um sich zu zeigen, keineswegs die Mitwirkung des Kalkes, wie dies mehrfach behauptet worden ist.

Dagegen wird die Umwandlung des Thones in Puzzolane im hohem Grade beeinflusst durch die verschiedenen Bedingungen, unter denen sein Brennen stattfindet. Ein bloßes Austrocknen ist zu dieser Umwandlung unzulänglich; wird aber der Thon auf etwa 700° C., d. h. bis zum beginnenden Rothglühen erhitzt, so verliert er sein Hydratwasser vollständig und erst dann verwandelt er sich in Puzzolane. Somit fällt die Entwicklung der puzzolanischen Eigenschaften im Thone mit der Austreibung seines Hydratwassers zusammen.

Der Thon wird durch fortgesetztes Erhitzen bis zum Rothglühen, ja selbst durch mehrstündiges Brennen bei der hohen Temperatur eines Siemens'schen Ofens, seiner puzzolanischen Eigenschaften keineswegs beraubt, sondern deren Auftreten dadurch nur verlangsamt.

Demnach hat man es in seiner Gewalt, durch Brennen bei verschiedenen hohen Temperaturen aus Thon allein Puzzolane zu erzeugen, welche langsam oder rasch erhärten.

Welcher Vorgang findet beim Brennen eines Thones statt? Weßhalb gelangt dieser Körper, welcher im hydratischen Zustande auf den Kalk nicht einwirkt, durch das Brennen die Eigenschaft, sich mit dieser Basis zu verbinden?

Diese wichtige Thatsache läßt sich leicht erklären. Auf die (von Chevreul studirten) Reactionen mich stützend, welche den Erscheinungen der Capillaraffinität zu Grunde liegen, nehme ich an, daß der Thon durch das Brennen eine Art von porösem Mineralgewebe wird, welches den Kalk absorbiren kann. (Bekanntlich schreibt Chevreul das Erhärten der hydraulischen Cemente schon seit langer Zeit der Capillaraffinität zu.)

Indem ich mich ferner auf die von Vicat so gründlich studirten Eigenschaften des Thones und auf die in meinen Abhandlungen über die Metallsäuren mitgetheilten Thatsachen stütze, erkläre ich die durch die Einwirkung der Wärme in den Thonen entwickelten hydraulischen Eigenschaften in anderer Weise.

Die beiden wesentlichen Bestandtheile des Thones, die Kieselsäure nämlich und die Thonerde, besitzen, sobald sie aus dem Thon abgeschieden sind, unbestreitbare, von Vicat nachgewiesene puzzolanische Eigenschaften. Nun läßt sich leicht darthun, daß beim Brennen des Thones, wodurch demselben sein Hydratwasser entzogen wird, eine gewisse Menge Kieselsäure und Thonerde frei wird; denn wenn man Thon zum Rothglühen erhitzt und ihn hernach mit Säuren behandelt, so wird ihm eine beträchtliche Quantität Thonerde entzogen, welche dieselben Säuren vor dem Glühen nicht auflösen vermochten.

Die Hitze macht also im Thone Bestandtheile frei, welche vor Einwirkung derselben mit einander verbunden waren. Da nun überdies durch directe Versuche erwiesen ist, daß die abgeschiedene Kieselsäure und Thonerde sich wie Puzzolane verhalten, so wird aus diesen Thatsachen die Umwandlung des Thones in Puzzolane durch Einwirkung der Wärme leicht begreiflich.

Die Zersetzung des Thones durch das Brennen kann nicht überraschen; sie steht mit einer großen Anzahl von Thatsachen in vollkommenem Einklange.

Der Thon ist nämlich ein hydratisches Thonerdesilikat; wie ich nachgewiesen habe, existiren aber sehr viele hydratische Salze, in denen das Wasser constitutiv ist und die sich durch bloße Entziehung desselben zersetzen; namentlich zeigt sich diese eigenthümliche Eigenschaft bei den Salzen schwacher Säuren, der Metazinn-, Antimon-, Antimonsäure, Kieselsäure etc.

In einer meiner letzten Abhandlungen über die Vielatomigkeit der Kieselsäure habe ich nachgewiesen, daß gewisse (lösliche) Alkalisilikate von der Zusammensetzung $MO, 3 Si O^2 + A q$, wenn ihnen ihr Hydratwasser durch Erhitzen entzogen wird, sich in eine unlösliche Kieselsäuremasse und in freies Alkali verwandeln, welches durch Wasser ausgezogen werden kann. Eine analoge Zersetzung erleidet auch der Thon beim Brennen; seine Bestandtheile trennen sich im Momente der Dehydratirung von einander, wie die erwähnten Alkalisilikate.

Es läßt sich demnach leicht begreifen, daß ein thoniger Kalkstein nach dem Brennen, wo die durch die Hitze von einander geschiedenen Bestandtheile des Thones sich in Gegenwart des Kalkes befinden, ein hydraulisches Product darstellt.

Diese Erklärung des Erhärtens der hydraulischen Cemente würde jedoch unvollständig sein, wenn ich mich

darauf beschränken wollte, die Kieselsäure und Thonerde, welche in Folge des Brennens aus den Thonen ausgeschieden wurden, eine puzzolanische Rolle spielen zu lassen. Es ist nämlich unbestreitbar, daß beim Brennen eines thonigen Kalksteines nicht bloß eine Ausscheidung von Kieselsäure und Thonerde stattfindet, sondern auch die Bestandtheile des Thones sich mit dem Kalk verbinden; dies wird klar erwiesen durch die Wirkung der Salzsäure, welche vor dem Brennen des thonigen Kalksteines mit demselben keine Gallerte giebt, nach dem Brennen aber eine reichliche Menge gallertartiger Kieselsäure aus demselben ausscheidet.

So gut binäre, nur aus Kieselsäure und Thonerde bestehende Puzzolane existiren, giebt es auch ternäre, welche Kieselsäure, Thonerde und Kalk enthalten; es können sich sogar noch complicirter zusammengesetzte Puzzolane bilden. Derartige mehrer Basen enthaltende Puzzolane entstehen, wenn natürliche oder künstliche Gemenge von Thon und Kalkstein einer hohen Temperatur ausgesetzt werden; zu dieser Classe von Verbindungen gehören die natürlichen Puzzolane.

Auch beim Brennen eines thonigen Kalksteines können zwei verschiedene Arten von Puzzolanen entstehen; die einen resultiren bloß aus der Veränderung, welche der Thon durch die Einwirkung der Hitze erleidet; die anderen entstehen durch die Verbindung des Thones mit dem Kalk. Diese beiden Arten von Puzzolanen müssen in Gegenwart des in allen Cementen enthaltenen freien Kalkes natürlich das hydraulische Erhärten dieser Mörtel veranlassen.

Zur Bestätigung dieser Theorie der Hydraulicität bedurfte es des Beweises, daß alle hydraulischen Cemente wirklich aus zwei Theilen bestehen, aus freiem Kalk und aus einer Puzzolane. Ueberdies mußte dargethan werden, daß das Erhärten dieser Cemente unter Wasser durch die gegenseitige Einwirkung dieser beiden Körper bedingt wird.

(Schluß folgt.)

Wollmarkt in Riga.

Auf dem am 23., 24. und 25. Juli d. J. in Riga abgehaltenen Wollmarkt sind im Ganzen 1700 Pud 33 Pfd. Wolle gebracht worden und zwar:

aus Livland 985 Pud 36 Pfd.
 „ Kurland 56 „ 19 „
 „ Estland 359 „ 9 „
 aus andern Gouvernem. 299 „ 9 „

für den Werth von zusammen 41,165 Rbl. 47 Kop.
 Von der angebrachten Quantität wurden 1150 Pud an einheimische Fabrikanten verkauft, 544 Pud aber von den Producenten zurückgezogen.

Es wurden für hochfeine Wolle 25—26 Rbl. pr. Pud
 „ feine „ 23—24 1/2 „ „
 „ mittelfeine „ 18—22 1/2 „ „
 gezahlt.

Bei Schluß des Marktes war noch Kaufsust für grobe und feine Sorten zu mäßigen Preisen vorhanden.

Частные объявления. Bekanntmachungen.

**Decimalwaagen,
 Viehwaagen,
 Oelfarbemühlen,
 Leder-Treibriemen,
 Darrbleche,**

liefern vom Lager
Frisk & Wieprecht.

Superphosphat

empfehlen

Frisk & Wieprecht.

Angelkommene Fremde.

Den 30. September 1870.

St. Petersburger Hotel. Hr. Edelmann Serafinowitsch nebst Familie von Witebsk; Hr. Coll.-Assessor Mühlberg, Hr. Kameralhofsrath Carlsson von Mitau;

Hr. Graf Bugbölden von Reval; Hr. Graf Anrep-Elmpt aus Kurland.

Hotel Bellevue. Hr. v. Bofry von St. Petersburg; Hr. Garde-Capitain v. Dehren von Warschau; Hr. Gutsbesitzer Hinz aus Livland; Hr. Kaufm. Wägener von Mitau.

Hotel garni. Hr. Typograph Gaffte aus Königsberg; Hr. Landwirth Nuschmann aus Livland.

Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 30. Sept. 1870.

Getreide:		Durchschnittspreis von August 1870.			
		von Rbl.	Kop.	bis Rbl.	R.
Weizen	pr. Last v. 16 Schwt.	—	—	—	—
Roggen	„ „ „ 16 „	102	33	—	—
Gerste	„ „ „ 16 „	99	—	—	—
Hafer	„ „ „ 16 „	91	—	—	—
Erbsen	„ „ „ pr. Schwt.	—	—	—	—
Saat:					
Säeleinsaat	pr. Tonne.	—	—	—	—
Thurnisaat	„ „	—	—	—	—
Schlagfaat	„ „	8	27	—	—
Hanffaat	„ „	5	44	—	—
Flachs:					
Klon	pr. Berk. v. 10 Pud.	40	—	52	—
Wack	„ „ „ 10 „	38	—	41	—
Dreihand	„ „ „ 10 „	34	—	36	—
Heede	„ „ „ 10 „	—	—	—	—
Hanf	„ „ „ 10 „	36	86	37	44

Witterungsbeobachtungen.

angestellt um 2 Uhr Nachmittags St. Petersburger Zeit.

Datum.	Barometerhöhe.	Luft-Temperatur, Reaumur.	Wind. *)	Witterung.
24. Sep.	29,72 B. = 754,8 M.M.	+ 9°	W	2 Regen
25. „	29,47 „ = 748,6 „	+ 7°	W	2 bew.
26. „	29,46 „ = 748,3 „	+ 8°	W	1 Regen
27. „	28,94 „ = 735,0 „	+ 10°	S	3 „
28. „	28,91 „ = 735,0 „	+ 10°	W	2 beddt.
29. „	29,04 „ = 737,5 „	+ 6°	S	2 Regen
30. „	29,65 „ = 753,0 „	+ 6°	W	1 beddt.

*) Stärke des Windes: 0 still, 1 gering, 2 mittelmäßig, 3 stark, 4 sehr stark.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das B.-B. des Rigaschen Junfostladisten Lorenz Marcus Dombrowsky d. d. 24. Juli 1870 Nr. 133/91 giltig bis zum 1. Januar 1871.

Redaktorъ А. Клиггенбергъ.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen, betreffend die Ermittlung von Personen, Capitallen und Vermögen und zwar zu den Gov.-Zeitungen: 1) zu Nr. 34 und 36 der Nowgorodischen, Nr. 37 der Moskauer, Nr. 64 der Wilnoschen, Nr. 35 der Pleskauischen, Nr. 35 der Petrowskischen, Nr. 37 der Podolschen, Nr. 62 der Rownischen, Nr. 36 der Warschauer, Nr. 68 der Woroneschen, Nr. 73 der Taurischen, Nr. 38 der Smolensischen; 2) eine Torgpublication des Pleskauischen Militair-Propagandas.